

Temperaturas extremas  
de Avila  
Del Observatorio de la  
Capital  
Máxima, 30.8  
Mínima 14.6

FRANQUEO CONCERTADO

## Desde el lunes habrá restricciones eléctricas los domingos y tres días laborables en las provincias de Levante y Centro, entre ellas Avila

### El corte de corriente durará desde las tres de la mañana hasta las siete y media de la tarde

### Se prohíben los anuncios luminosos y el alumbrado de escaparates en todo momento

#### Los usuarios industriales sólo podrán utilizar la energía durante las horas de luz solar

Nota de la Delegación de Industria

La Delegación Técnica Especial para la Regulación y Distribución de energía eléctrica en la Zona III comunica lo siguiente:

En la próxima semana se producirá una importantísima reducción en las disponibilidades de energía eléctrica de esta Zona Centro-Levante, motivada por el total agotamiento de las reservas de agua del pantano de Alarcón. Como esta falta de energía no podrá suplirse con la procedente de otras regiones, puesto que ya se está recibiendo la máxima cantidad que por hoy puede transportarse, será necesario incrementar el actual régimen de restricciones, hasta ajustarlo al que la situación eléctrica exigirá.

Por lo tanto, desde el próximo lunes, día 7, el régimen de suministro en la región Centro (provincias de Madrid, Avila, Segovia, Toledo, Cuenca y Guadalajara) será para los usuarios de Hidroeléctrica Española, Unión Eléctrica Madrileña y de sus distribuidores y revendedores, el que se expone a continuación:

#### Días de corte

Primero. Se darán cortes de corriente en tres días laborables de la semana, desde las tres de la mañana hasta las siete y media de la tarde, en las capitales, y desde la una hora al anochecer, en los pueblos.

Los domingos se cortará el suministro durante los horarios antedichos; pero si en algún momento hubiese producción suficiente sobrante, se repondría el suministro en la medida que fuese posible.

Segundo. En aquellas líneas cuya carga sea exclusivamente de riegos se cortará el suministro en los días laborables durante las horas de luz solar, pero se dará servicio desde las once de la noche hasta las siete y media de la mañana.

Los domingos se les facilitará servicio desde las tres de la mañana hasta las siete y media de la tarde.

## Adenauer propone un pacto de no agresión aliado-soviético

BONN.—El canciller de la Alemania occidental, Konrad Adenauer, ha propuesto que los seis países del Ejército Europeo y del plan Schuman firmen un pacto de no agresión con el bloque soviético y organicen un amplio intercambio de mercancías entre los dos grupos de naciones. La declaración del canciller, publicada por la Oficina federal de Prensa cuarenta y ocho horas antes de las elecciones, agrega que este plan es la única forma posible de reunificación de Alemania.

Dice así la sugerencia del canciller:

1) Con el fin de acercarse a los soviets en cuanto a sus peticiones de seguridad, la alianza

En algunos casos especiales, después de agotado por los regantes el horario de madrugada y el de días festivos, podrá autorizarse más horas de consumo, poniéndose de acuerdo con la Empresa suministradora y previa conformidad de la Delegación de Industria.

Si en alguna línea que abastezca sectores de riego hubiese también usuarios industriales, su régimen de corte será el general expresado en el apartado primero.

Tercero. Si se dispusiese de algún sobrante de energía en las horas de madrugada, se irá reponiendo el servicio en las capitales, hasta donde sea posible, pero siempre iniciándolo en aquella cuya población sea mayor y extendiéndolo a las demás si alcanzasen las disponibilidades, en el orden que marque su número de habitantes

#### Cupos de consumo

Los cupos de consumo que se autoricen serán los siguientes para los distintos usuarios:

Alumbrado de viviendas y público: 50 por 100 del promedio de los consumos de los meses de marzo y abril.

Camaras frigoríficas, elevación de agua, fábricas de harina, hielo y pan, servicio de puertos, hospitales, fábricas de gas, Prensa, industrias y mineras que exporten sus productos, y las declaradas de interés nacional: 70 por 100.

Tracción eléctrica urbana, altos hornos y fábricas de cemento: 70 por 100.

Industrias y minería en general: 50 por 100.

Estos tantos por ciento de los cupos de industrias se refieren al promedio de los efectuados en los meses de abril, mayo y junio últimos, en que no hubo restricciones.

Periódicamente se verificará, si los consumos de los usuarios han excedido de los cupos que les corresponde, y si ello hubiera sido así, se les aplicará la sanción de corte del suministro durante el tiempo necesario para compensar el exceso de consumo

regional de la Comunidad Europea, después de aliarse con la Organización del Tratado del Atlántico Norte dentro del marco de las Naciones Unidas, podría concertar un tratado con la alianza regional del bloque oriental.

2) Como la cooperación económica y la seguridad política van mano a mano, los artículos que quedasen disponibles por efecto de un desarme general y controlado podrían utilizarse para aumentar el intercambio internacional de productos y para elevar el nivel de vida de todos los pueblos. Podría en particular desarrollarse un amplio intercambio de productos entre el mercado europeo común y el área económica de la U. R. S. S.

que efectuaron. Asimismo se aplicarán sanciones económicas según la importancia del exceso de consumo.

Los fraudes de energía se sancionarán con el corte definitivo del suministro hasta que se levanten las restricciones, y con la imposición de una sanción económica complementaria de cinco pesetas por cada kilovatio hora que resulte de la aplicación de la liquidación reglamentaria.

#### Normas para los usuarios

a) Queda terminantemente prohibido el alumbrado de los escaparates de los establecimientos comerciales en todo momento y mantener iluminado el interior de los mismos después de la hora del cierre.

b) Se prohíbe asimismo el

(Continúa en 4.ª página)

## A las ocho de esta mañana comenzaron a llegar a los puertos españoles las unidades de la VI Flota norteamericana

### Es la cuarta vez que visitan nuestro país desde el año 1951

#### El buque-insignia y otros barcos, en Barcelona

BARCELONA, 5.—Las unidades de la VI Flota de la Marina de Guerra de los Estados Unidos, que por cuarta vez desde el año 1951 visitan España, han llegado a las ocho de la mañana de hoy al puerto de esta capital.

En el momento de entrar en el puerto, las baterías de costa del castillo de Montjuich y las del buque insignia del almirante Cassady, comandante de la Flota, el moderno crucero «Salem», dispararon las salvas de ordenanza.

En el puerto barcelonés se encontraban anclados con este motivo los barcos de guerra españoles «Juan de la Cosa» y «Tritón», y el tailandés «Phosatom», primer buque de dicha bandera que toca puerto español.

Los siete navíos de la VI Flota norteamericana en el Mediterráneo, llegados esta mañana al puerto de Barcelona, son además del ya citado buque crucero «Salem», que enarbola la insignia del almirante Cassady, comandante de la misma, el coloso portaaviones «Roosevelt», el crucero «Jeanneau», el destructor «Isherwood» y los petroleros «Pawcatuck», «Monongabela» y «Mattababeset». El día 10 llegará otro petrolero americano, el «Nantabala». La escuadra norteamericana estará fondeada nueve días, con lo que será su estancia la más larga en estas aguas.

El dragaminas tailandés, buque de construcción británica, estará aquí hasta el lunes, en que zarpará para Bangkok. Proceden de Gran Bretaña, donde ha participado en las fiestas de la coronación. Con su tripulación van también 61 cadetes de la Marina

## ¿Le ha tocado a usted la Lotería?

Premios mayores del sorteo de hoy

MADRID, 5.—En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en la mañana de hoy en esta capital, han correspondido los trece premios mayores a los números y poblaciones siguientes:

PRIMERO

12.108

premiado con 1.000.000 de pesetas, que ha correspondido a Madrid y Santiago de Compostela.

SEGUNDO

44.126

premiado con 500.000 pesetas, que ha correspondido a Barcelona y Valladolid.

TERCERO

43.324

premiado con 250.000 pesetas, que ha correspondido a Valencia.

Y premiados con 15.000 pesetas los números siguientes: 53.370, 9.765, 27.839, 47.637, 54.743, 9.301, 47.467, 36.800, 19.635 y 28.040.—(Cifra).

## La situación internacional

#### Ansiedad general

Todas las cancillerías políticas del Orbe, especialmente Estados Unidos, estarán pendientes de las elecciones que mañana, si Dios quiere, se celebrarán en Alemania. Si será importante la elección para el mundo Alemania es un valor incalculable.

Los treinta y tres millones de votantes irán a las urnas mañana para hacer prevalecer o hacer naufragar el plan de defensa aliada de Europa. Una derrota del canciller Adenauer sería considerada como una victoria por los rusos y sería el golpe definitivo al proyecto del ejército europeo.

Una victoria de Adenauer, por el contrario, sería un apuntalamiento de su política de rearmar a Alemania al lado occidental. Por eso, la clave de las elecciones está en la respuesta a esta pregunta: «¿Está usted en contra o a favor de Adenauer?»

Los indicios hasta ahora son claros de que la mayoría de los votantes responderán «a favor» a esta pregunta.

El anciano cristiano demócrata —que parece más bien, físicamente, un hombre todavía en la cincuentena en lugar de representar los setenta y tantos años que en realidad tiene— ha recorrido casi todo el país en un largo viaje electoral de cerca de diez mil kilómetros, que hubiera asustado a muchos jóvenes y que ha sido para él una marcha triunfal en todas partes.

Grandes multitudes se han apiñado, incluso en las grandes ciudades, para oírle, y en ciudades como Dortmund y Hamburgo, donde la oposición socialista es muy fuerte.

#### El expresivo argumento del canciller

El acercamiento de Adenauer a los electores es sencillo: les dice que Alemania debe estar al lado de los occidentales. Si se separa de ellos, la alianza occidental se hundirá y los Estados Unidos se irán de Europa y entrará Rusia en su lugar. Este es un argumento que los socialistas han encontrado difícil contrarrestar. También han encontrado dificultades por no tener una figura a su cabeza capaz de enfrentarse con la acusada personalidad de Adenauer. El jefe de los socialistas, Eric Ollenhauer, es un luchador duro pero poco brillante. Es un desconocido para la mayoría de los votantes alemanes. Sabiendo esto, los socialistas han echado mano en sus propagandas de la popularidad de Schumacher, su difunto jefe. Pero los políticos saben que es difícil para un dirigente muerto el dirigir una campaña electoral y ganar votos contra otro que está vivo.

El domingo los electores elegirán 484 diputados para la Cámara Baja, Bundestag. La mitad será elegida por votación directa y en 242 asientos. La otra mitad se elegirá por un sistema complicado de representación proporcional en los nueve estados en los que esta dividida Alemania.

#### Los comunistas no avanzarán; al contrario

Los demócratacristianos, que consiguieron 7.360.000 votos en las últimas elecciones, esperan aumentar su número. Han hecho la campaña aliados con los partidos moderados de la derecha —los demócratas libres y el Partido Alemán— que forman, con el cristiano demócrata, la alianza gubernamental que ha durado cuatro años ya.

Las predicciones anuncian que los partidos de la coalición tendrán una gran mayoría, aunque no obtendrán, probablemente, los dos tercios de los puestos del Bundestag. La mayoría de los dos tercios permitiría a Adenauer cambiar la Constitución, en la dudosa eventualidad de que los socialistas consiguiesen del Tribunal Supremo que declarara anticonstitucional el rearme alemán.

Los socialistas consiguieron en las pasadas elecciones unos siete millones de votos. También esperan aumentar su representación. Pero si lo consiguen será a expensas de los comunistas más bien que de la coalición. Los comunistas obtuvieron solamente un 5,7 por 100 del voto total en 1949. Esta vez se espera que obtenga aún menos.

## Se da al canciller Adenauer, como triunfador por amplio margen, en las elecciones de mañana en Alemania Occidental

BERLIN, 5.—En una encuesta realizada en Alemania Occidental, sobre las perspectivas del resultado sobre las elecciones generales que se celebrarán mañana en todo el territorio citado de este país, se confirma la creencia general de que, el canciller Adenauer triunfará en los comicios.

Según dichas predicciones, se da al actual presidente de la República Federal de Alemania Occidental, un amplio margen de superioridad sobre sus adversarios.—EFE.

## Doctor Saracibar

Enfermedades de los ojos  
CONSULTA PARTICULAR  
Oculista de accidentes del  
trabajo en la Renfe  
Marina de Escobar, 4, Tel. 2815,  
VALLADOLID

## UN CASO DIGNO DE IMITARSE

### Un carnicero de Ceres (Murcia) expende su producto totalmente gratis y sin limitación de cantidad

Así satisfizo una represalia contra otro compañero del gremio que le quiso hacer competencia de precios

MURCIA, 5.—Un carnicero del pueblo de Ceres, de esta provincia, está expendiendo al público su mercancía completamente gratis y sin limitación de cantidad.

Se trata del industrial Eugenio López, que en competencia con un rival del mismo gremio llamado Víctor Sánchez, ha querido quedar vencedor en una especie de pugilato en la «campaña de guerra a los precios».

El hecho comenzó cuando Eugenio se enteró que su competidor, Víctor, estaba despachando la carne a dieciséis pesetas el kilo, precio mucho más bajo que el que él cobraba, por lo que decidió bajar su producto a catorce pesetas por kilogramo. Víctor volvió a bajar más aún y entonces fue cuando Eugenio anunció que regalaría la carne a cuantas personas se acercaran a su establecimiento, formándose enseguida una gran «cola» de «compradores» ante el mismo.

De este modo es como el desinteresado Eugenio está despachando la carne, de un modo completamente gratuito y sin limitación de cantidad, llegando incluso a indisponerse con el parroquiano si cualquiera de ellos llega a invitarle a admitir el importe de la mercancía.—(Cifra).

## En El Havre, se declaran en huelga 8.500 obreros metalúrgicos y 6.540 portuarios

EL HAVRE, 5.—Ocho mil quinientos obreros metalúrgicos y seis mil quinientos cuarenta trabajadores del muelle, se han declarado en huelga por veinticuatro horas, en demanda de aumento de salario y otras mejoras.

Hasta el momento, no ha sido registrado incidente alguno y la Policía se encuentra a la expectativa.—EFE.

# Olvila

Hace medio siglo

## Soneto

A don Luis López Prieto, mi paisano y admirado maestro en la poesía.

Es campechano por naturaleza, aunque de aspecto serio y reservado; camina pensativo y reposado, hundiéndose entre los hombros la cabeza.

Poeta y escritor cuya agudeza tantas veces habremos admirado...; poeta y escritor despreocupado de ambiciones y aplausos y riqueza.

En el palenque de la prensa ha sido tenaz batallador, de estilo inquieto, al que ningún secreto ha resistido.

Pero el triunfo mayor de López Prieto es la doma eficaz que ha conseguido de los catorce potros del soneto.

F. PEÑANEGRA.

Los festejos de la Santa.—El alcalde deseoso como buen abulense de que las fiestas de nuestra Patrona se celebren con el máximo esplendor ha convocado a una reunión magna de comerciantes e industriales para tratar de ese asunto. El señor Delgado nos ha dicho que si esos gremios mercantiles le dejan solo al Concejo, está decidido a celebrarlos. El suprimirlos es un deshonor para Avila. Si el Ayuntamiento no pudiera sufragarlos se haría una suscripción pública a tal fin.

—En el Gobierno Civil una señora cuyo nombre y apellidos no nos parece oportuno consignar ha denunciado la desaparición de su marido hace dos días. Lo peor del caso es que se llevó el dinero que en la casa había —habiendo vendido una huerta que era de su mujer sin decir nada— y ha dejado escrita una carta que se ha hallado en una chaqueta que por su deterioro ya no usaba en la que dice que se va a Ultramar a hacer dinero con que pasar la vejez. Que cuando vuelva se reintegrará al hogar. Mientras tanto y lleno de emoción me despedido de vosotros querida mujer y queridos hijos. Que la suerte no os sea adversa». La Policía y la Guardia Civil buscan al «pájaro» para qué de cuenta de las razones de su huida.

## RADIO AVILA

Emissora Sindical número 9

Programa para el día 6 de septiembre de 1953

MATINALE.—9'55, Apertura: 10 00, retransmisión de la Santa Misa para enfermos e impedidos, desde la iglesia de San Juan Bautista. 10 30 Cierre.

SOBREMESA.—De 1'30 a 5; Apertura: Santoral del día; Discos dedicados; Postre del día; Aperitivo musical; Conexión con Radio Nacional de España; Ritmos modernos; Última hora de la actualidad; Así es la vida, de la baronesa Alberta; Sobremesa musical; Pasodobles toreros; Discos dedicados; Cierre.

TARDE.—De 8 a 10: Apertura; El Angelus, oración de la tarde; Sala de fiestas, música; Viento de atardecer, de Juan Ramón Jiménez; Discos dedicados; Música de violín; Conexión con Radio Nacional de España.

NOCHE.—De 10 15 a 1: Capricho italiano; Al filo de la semana por José; Música de películas; Diario hablado de Radio Avila; A la Rueda Rueda, revista sonora de entretenimiento para la sobremesa nocturna de los domingos; Voces de la media noche; Programa especial de música; Cierre.

Se vende un perro muy gracioso para el ganado lanar; para tratar con Crescente Sánchez, en el Fresno.

Máquinas hacer punto propia, precisa representante, magníficas condiciones. Imperio, Montero, 32. Madrid.

LA FABRICA DE HERRAMIENTAS, RECAMBIOS PARA AUTOMOVILES, EJES PARA CARRO, etc.

## Marca "IRIMO"

necesita REPRESENTANTE para Avila y su provincia. Solicitudes, con referencias y lista Casas ya representadas, a

"Aparicio Hnos. y Cia. Anma"

ZUMARRAGA (Guipúzcoa)



## Arenas de San Pedro

### Ferias y fiestas

Las ferias de agosto, aperitivo anual con que Arenas se incluye en su largo y tradicional periodo de fiestas, han transcurrido felizmente y pese al signo adverso de unas circunstancias económicas desfavorables no han dejado de estar animadas ni ofrecer el rango y la animación que a nuestra ciudad son debidos.

#### La feria

Ha habido gran concurrencia de ganado, en especial asnal y de cerda, confirmando así por la abundancia de la oferta la gran depreciación que el ganado en general viene presentando. La demanda por el contrario y las transacciones han sido muy escasas. Los precios han oscilado para el ganado de cerda entre 140 y 150 pesetas arroba.

#### Toros

En general los dos espectáculos presentados han sido de mucha menor calidad que en años anteriores, lo que obedece a la circunstancia explicable de no ser este año empresario Morenito de Talavera, para quien, aparte su generosidad con Arenas, las condiciones son normalmente más ventajosas.

La novillada del día 30, desgraciada. El ganado difícil y los diestros sin saber aprovechar las buenas condiciones cuando las hubo. Juanito Zamora voluntarioso y hábil en los suyos, no llegó más que a escuchar sendas ovaciones por desgracia enfriadas a la hora de matar. Pacorro, que promovió un serio alboroto en su primero con unos lances llenos de calidad y dominio, perdió todo en la última suerte con una actuación lamentable con el estoque. En el último desmereció estrepitosamente, mostrándose atemorizado ante un toro que si tenía sus dificultades pudo perfectamente haber sido lidiado. La consecuencia natural y esperada fué la cogida que lamentablemente no tuvo graves proporciones y el fracaso de nuestro paisano, al que la afición de Arenas desea ver restablecido y más en forma a la hora de matar. Presidió el espectáculo y recibió brindis de ambos diestros el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, don David Herrero, acompañado de sus dis-

tinguida esposa y otras autoridades.

En cuanto al espectáculo del día 31, el diestro Chuchito Izquierdo obtuvo un éxito en su único novillo, toreando con un valor temerario y sacando algunos lances de calidad. Cortó oreja. El espectáculo «Toros y Castañuelas», no pasó de aceptable.

Ambas tardes hubo un gran lleno en nuestra plaza, por lo que esperamos que el empresario se supere en los próximos festejos.

#### Fiestas y diversiones

Tanto el Parque de Lourdes, como el Merendero del Puente y en la Huerta han ofrecido gran animación celebrándose animadas sesiones de tarde. En el Casino con la concurrencia y distinción acostumbrada, se han celebrado las fiestas de noche.

#### Novenario de la Patrona

Se celebra en nuestra iglesia parroquial con el esplendor y la unanimidad de siempre el novenario de nuestra excelsa Patrona. Predica con gran elocuencia y excelente doctrina mariana el reverendo padre Cándido Gutiérrez de los SS. CC. En el coro, primorosamente interviene el de jóvenes de Hijas de María y Acción Católica. Las intenciones de las

(Continúa en 4.ª página)

## Teatro Principal

GRANDIOSO ESTRENO SABADO Y DOMINGO

La mejor película de la temporada. dramática emocionante y sugestiva.



Es un film Paramount

Aventuras... Batallas encarnizadas... El Oriente agitado y un grupo de hombres blancos defendiendo su vida. La mejor propaganda de esta superfilm la harán aquellas personas que la vean A LAS 6, 8, 15 Y 11. Lo más dinámico, emocionante y grandioso que se ha realizado.

## Resumen de un curso en el "Colegio San Juan de la Cruz"

### Charlas Científicas

Sabidamente organizadas por el Ilustre Claustro de Profesores, se han venido celebrando, durante este último curso, algunas Charlas Científicas ampliamente desarrolladas por los alumnos de los cursos superiores.

Estas Charlas tenían lugar, con gran seriedad, en el Salón de Estudios del Colegio, con asistencia del director espiritual, profesores y alumnos.

Todas ellas resultaron muy amenas e interesantes por los temas que se trataron, como veremos a continuación.

La primera titulada «El mundo físico» fué expuesta por Pedro Majadas, alumno del 7.º curso, quien desarrolló ampliamente el tema hablando de los cuerpos compuestos, de los elementos, del átomo y de algunas teorías sobre éste, empujando por la del filósofo griego Demócrito sin referir para nada su teoría filosófica.

Animados por el éxito de Majadas le seguimos otros compañeros. En la elegida por el firmante, que tituló «El Hambre Universal», se hacía un estudio de la obtención sintética de nitratos a partir del nitrógeno y oxígeno del aire, empleando procedimientos eléctricos y electromagnéticos, como medios de incrementar la producción agrícola y resolver el problema que plantearía el agotamiento de los abonos y por tanto del nitrógeno en las tierras destinadas al cultivo del trigo, arroz, etc.

Diserta a continuación: Sebastián Sanguino de 7.º curso en: «Fuerzas de la Naturaleza» tratando un tema similar al de la Charla anterior, que tendía al mismo fin pero por medios puramente físicos: agua, calor, etc. En ella hizo alusión a un punto de la Charla «El Hambre Universal», por lo cual al finalizar se estableció una polémica entre el conferenciante de esta última y el de la anterior, y no poniéndose de acuerdo ambos, resolvió la cuestión el profesor, señor Trujillo.

Continúa el interesante ciclo de Charlas con: «El Quijote», por Juan Manuel Pérez, de 7.º curso,

en la cual, con brillante exposición, dió a conocer algunas teorías sobre los posibles significados simbólicos del Quijote y sobre el carácter de sus dos principales personajes: Don Quijote y Sancho; habló de la impresión que el Quijote produjo en cada siglo y por fin de su gran complejidad.

A esta bonita Charla le va a la zaga: «Colón y su obra», por Fernando Chorro, de 5.º curso, en la que éste, después de citar algunas teorías sobre el origen de Colón, relata su historia hasta el Descubrimiento de América y termina poniendo en claro algunas consecuencias de su gran obra.

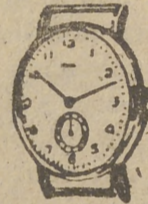
El ciclo termina con una sobre «La Bomba Atómica» por Tomás Miñambres de 7.º curso, en la que después de exponer perfectamente la teoría de la desintegración del átomo hizo la historia de la bomba atómica; relató la tragedia de Hiroshima y Nagasaki y terminó hablando del porvenir de la energía atómica y de sus aplicaciones en el futuro.

Como vemos, todas las Charlas fueron de una importancia trascendental no solo por los temas tratados, sino porque contribuyeron a incrementar la vasta cultura adquirida en el Colegio y porque demuestran el interés que todos nuestros profesores ponen en darnos una educación completa.

Teófilo J. del Pozo R.

### A PLAZOS Y CONTADO

Relojes Suizos  
Cronógrafos  
15 años garantía.  
Enviamos por correo hasta domicilio. Solicite catálogo gratis.



Industrial Suiza

Apartado 85. —Zamora.

Vendo máquina de escribir portable, mesa escritorio con 4 cajones y mesa máquina, 750 pesetas. Motor de gasolina cuatro caballos 1.500 pesetas. S. González. Carretera de Villacastín, 20, 1.º

Se vende casa llave en mano, Travesía de Cobaleda, 5. Razon calle Valladolid número 10.

## PLAZA DE TOROS DE Peñaranda de Bracamonte

Domingo día 6 de septiembre. A las 5,30

### Monumental corrida 6 ESCOGIDOS TOROS 6

DE LA ACREDITADA GANADERIA DE

Don Antonio Pérez de San Fernando para los valientes matadores de toros

Antonio Bienvenida  
Juan Silveti  
Juan Posada  
PRECIOS BARATISIMOS

## Sección religiosa

### SEPTIEMBRE

Día 6, Domingo XV después de Pentecostés.—Santos Zacarías Eleuterio, Eugenio, Fausto, Marcario, Donaciano.

La misa y oficio divino son del Domingo XV después de Pentecostés, con rito semidoble y color verde.

#### Misas de hora

S. A. I. Catedral.—Se celebran Misas rezadas a las siete y media, ocho y media y nueve y media. A las diez la conventual cantada.

Parroquias de San Vicente y Santiago, a las ocho, nueve, diez y de caquequis, y a las once y media.

Parroquia de San Juan, a las ocho, nueve, diez, y a las DOCE.

Parroquia de San Pedro, a las ocho, nueve y diez.

Las Madres (San José), a las ocho, nueve y diez.

Encarnación, a las ocho y nueve y diez.

Siervas de María, a las ocho.

Santa Ana, a las ocho.

Santa María de Gracia (Agustinas) a las ocho.

Monasterio de Clarisas (Gordillas), Misas a las ocho y a las ONCE Y MEDIA.

Reparadoras, Misa a las ocho.

Magdalena, a las once.

San Antonio.—Los días laborables, habrá misas a las nueve, y nueve y media. Los días festivos a las ocho y media y nueve y media y ONCE.

Padres Paules, a las nueve.

La Santa.—Misas a las seis y media, siete y media, ocho, ocho y media, nueve, diez y once y cuarto.

Real Monasterio de Santo Tomás.—Misas a las seis y media, siete, siete y media, ocho, nueve y diez.

Nuestra Señora de las Vacas, a las ocho y media y a las diez y media.

San Nicolás. Misa a las diez y media

San Segundo (extramuros). Misa a las once.

Residencia Provincial. Misa a las once.

Santo Tomás. Misa a la UNA.

Casa de Acción Católica (San Segundo 42).—A las cinco de la mañana se celebra misa rezada de la Adoración Nocturna.

Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles

La Misa en el Santuario se celebrará a las NUEVE de la mañana los domingos y días festivos.

Nuestra Señora de la Cabeza

Este Patronato celebra solemnemente cultos en su ermita, en honor de la Santísima Virgen, su Patrona.

Piesta principal. Por la mañana, a las ocho y media, Misa de Comunión. A continuación se organizará la procesión, para trasladar la imagen de la Santísima Virgen al Convento de Gracia, en el que a las once tendrá lugar la Misa Mayor con sermón que predicará el Rvdo. P. guardian del Convento de San Antonio, fray Victoriano Rodríguez.

Al terminar la Misa se restituirá procesionalmente la imagen de Nuestra Señora de la Cabeza a su ermita.

Por la tarde, a las ocho, exposición de S. D. M., estación, rosario, sermón por don José Muñoz Luengo, beneficiado de la Sata Apostólica Iglesia Catedral, ejercicio del triduo, bendición y reserva y Salve cantada.

El día 7, a las ocho de la mañana, se dirá en la ermita una misa por todos los cofrades difuntos.

Nuestra Señora de la Soterraña

Parroquia de San Vicente.—La Cofradía Patronato de Nuestra Señora de la Soterraña honra a su Excelsa Patrona y de la Ciudad de Avila con solemne novena, del 4 al 12, para impetrar la paz del mundo y el triunfo de la pureza.

Por la mañana, a las ocho, misa rezada. Por la tarde, a las ocho exposición del Santísimo Sacramento, estación, rosario, ejercicio de la novena, plática por el mny ilustre señor don Aniceto Morcillo, canónigo arcipreste de la S. A. I. Catedral, bendición y Salve cantada.

(Continúa en 4.ª página)

# Y se firmó

La Santa Sede ha reafirmado los principios del Derecho público cristiano y garantizado hasta las últimas consecuencias el porvenir del catolicismo español

La firma del Concordato de la Santa Sede con España es hecho tan trascendental, no sólo en nuestra historia patria, pues ha pasado más de un siglo desde la fecha del último Concordato Español, sino también en la vida contemporánea de la Iglesia Católica que nosotros, que tanto lo hemos deseado, no lo empequeñeceremos mezquidamente presentándolo como un triunfo político ni lanzándolo como un «trágala» al rostro de quienes fueron sus adversarios. Gracias a Dios sabemos a lo que obliga la caridad cristiana y aunque ésta llegara a faltarnos, nos sobraría abundante reserva de elegancia espiritual.

Pero los acontecimientos históricos significan lecciones para los hombres y para los pueblos y no podemos por menos de extraer sus consecuencias. La evidencia de los hechos está ahí. Desde 1941 en que por primera vez, en convenio firmado entre Roma y Madrid, se habla del futuro Concordato, con un clamor en ocasiones ululante fueta de España y algunas murmuraciones bisbiseantes dentro de la Patria han venido sosteniendo, como si la voluntad de la Santa Sede les estuviera hipotecada, que Roma no firmaría nunca un Concordato con el Régimen español. Y sin embargo lo ha firmado.

La confusa y heterogénea oposición que tan mal ha empleado su tiempo durante estos doce años podríamos tratar de clasificarla en tres grupos. El primero lo forman masones y masonizantes internacionales, junto a los enemigos permanentes de España. El segundo lo constituyen algunos grupos católicos extranjeros que mantienen la impracticabilidad de las situaciones de «tesis» o de oficialidad católica. El tercer núcleo lo forman algunos compatriotas nuestros, conviviendo con nosotros, pero víctimas de ofuscación política.

Para los primeros, la anti-España de siempre, enemigos de nuestra Patria y de la Iglesia Católica y por tanto doblemente adversarios de cualquier acuerdo entre Roma y España, no perdemos el tiempo escribiendo. Son los de siempre, los recalcitrantes, los irredimibles y no decimos los eternos porque algún día caerán bajo la justicia de Dios.

(Continúa en 4.ª página).



## TIRO DE PICHON

Ayer, con gran animación, comenzaron en "Las Hervencias" las tiradas extraordinarias de septiembre

Speinhart, de Cuba, venció en las pruebas celebradas

Los señores Tomé y Travesedo, de Avila, clasificados en segundo lugar en las Copas del Ministro de Agricultura y Unión Española de Explosivos, respectivamente

Ayer se inauguraron en el campo de tiro de las Hervencias, las grandes tiradas extraordinarias de septiembre, que ha organizado la Sociedad de Tiro de Pichón de Avila.

La afluencia de escopetas, tanto nacionales como extranjeras, ha superado la cifra que se esperaba, ya que, en la tirada base, copa del excelentísimo señor ministro de Agricultura, dotada con 15 000 pesetas, se inscribieron cuarenta y cinco tiradores, siendo muy numerosos los extranjeros participantes.

La jornada se inauguró tirándose la copa de la Unión Española de Explosivos en la que venció Frank Speinhart, de Cuba, que mató 23 pájaros sin cero

clasificándose en segundo lugar don Victoriano Travesedo, de Avila, con 22 pájaros sin cero.

A continuación, se disputó la prueba más importante del día, consistente en copa del ministro de Agricultura y 15 000 pesetas.

Desde los primeros momentos los ceros fueron subiendo a la pizarra, y en cada salida el número de aspirantes fué reduciéndose más. A partir del pájaro 22, que falló el señor Pintó, de Portugal, quedaron en refugio y emocionantísimo mano a mano, los señores Speinhart y Tomé llegando hasta el pájaro 33 en que el cubano mató, no acertando el señor Tomé, que había ya repartido el metálico con su contrincante, correspondiendo a cada uno 4.500 pesetas. El tercer clasificado, señor Pintó, de Portugal, se adjudicó 3 500 pesetas.

Por último se tiró la copa de la excelentísima Diputación Provincial de Avila, en la que resultó ganador el mismo que en las anteriores, con 19 pájaros sin cero, clasificándose en segundo lugar

don Ignacio Azcoitia, de Palencia, con 18.

La actuación en esta jornada del equipo abulense, compuesto por los señores Tomé, Travesedo y Zurbano, fué francamente satisfactoria, ya que, los dos primeros, se clasificaron en segundo lugar en la copa del ministro de Agricultura y Unión Española, repartiendo en la copa de la Diputación el señor Zurbano una buena cantidad en metálico. Las tiradas, fueron seguidas con sumo interés, por una gran cantidad de público, que, sobre todo en la jornada de la tarde, acudió en crecido número al campo de las Hervencias.

La actuación en la jornada del cubano, señor Speinhart, fué muy elogiada ya que se adjudicó las tres pruebas que se disputaron, matando 74 pájaros sin ningún cero.

Hoy han continuado las tiradas, disputándose como prueba principal, el campeonato de Avila, dotado con 20.000 pesetas de premio fijo.

## El Avila, jugará en el Campeonato de Primera Regional

Mañana, domingo, en San Antonio, partido entre dos conjuntos abulenses

Muy en breve quedará formada la nueva Junta

### NOTA DE LA DIRECTIVA DEL AVILA C. F.

Recibimos de la Directiva del Avila la nota que a continuación publicamos, que aclara conceptos ya tratados en esta misma sección.

En torno al silencio mantenido por esta Junta directiva en relación con la marcha del club, proyectos, etc., de la próxima temporada, se han hecho cábalas y conjeturas, así como lanzado rumores, en su mayor parte desprovistos de todo fundamento.

En breve daremos a la publicidad una nota con todo lo sucedido y como anticipo de la misma y a fin de orientar a socios y aficionados, les participamos que la reserva observada fué motivada por que dificultades de impor-

tancia surgidas con los organismos federativos, estuvieron a punto de impedir la actuación del Avila en el Torneo oficial.

Allanadas estas dificultades, si bien con un gran esfuerzo y sacrificio, después de incansables gestiones, podemos comunicar a todos que nuestro club tomará parte en el Campeonato de Primera Categoría Regional de la Federación Castellana, de conformidad con el Calendario publicado, correspondiéndonos el primer encuentro con el Carabanchel, el próximo día 13 del actual en San Antonio.

Estos incidentes han entorpecido notablemente la marcha del Club, principalmente por cuanto a la formación de equipo se refiere; no obstante, esperamos conjuntar un once que defienda con toda dignidad y éxito nuestros colores en el largo Torneo que va a comenzar, solicitando de todos comprensión y un margen de confianza para con serenidad y

## KALIDOSCOPIO

Solución al revoltijo de letras

1 recusar; 2, cursaré; 3, escurre; 4, surcaré; 5, recursa; 6, recuras; 7, curares.

Diplomacia

—¿Pero es cierto que su padre de usted es millonario?

—Sí, señor; seis veces millonario.

—¿Y es usted su única heredera?

—Sí, señor.

—¡Ah, ingrata! ¡Y todavía se atreve usted a dudar de mi amor!

Oficios prohibidos a las francesas

Una reciente estadística del ministerio de Obras Públicas de Francia da cuenta de que los oficios que les están prohibidos a las mujeres son solamente: barrero, montadoras de líneas eléctricas, minero, croupier, soplador de vidrio, procurador general y presidente de la República.

Por qué no puede haber cerillas «eternas»

Estocolmo (SPA).—Desde que existen los fósforos, siempre se ha vuelto a anunciar la invención de una «cerilla eterna», la que sin embargo no apareció nunca. He aquí la razón de esta paradoja: Cualquiera patente de una «cerilla eterna» es comprada en seguida por los fabricantes de fósforos, no para su utilización e introducción en el mercado, sino sencillamente para suprimir su fabricación; porque la venta de la cerilla eterna perjudicaría fatalmente el mercado de los fósforos corrientes.

## O. N. de Ciegos

Delegación de Avila: Tostado 7, (Sorteo del día 4 de septiembre)

Premiado con 50 pesetas el número 289 Y con 5 pesetas los terminados en 89

## ¿Sabía usted?

Sus gallinas estarán más alegres y coloradas y aumentarán su postura tomando AVE-SANIL, y sus mortales «diarreas» se cortarán «radicalmente» con el moderno preparado «AVECOLERIN».

sin precipitaciones que pudieran resultar funestas en el futuro ir buscando aquellos elementos necesarios a dar la mayor consistencia a nuestro equipo.

Mañana y para llevar a cabo pruebas y acoplamientos, se celebrará un partido entre dos conjuntos del Avila y se gestiona la presencia de varios elementos ya cortados en estas lides, entre ellos un delantero-centro, un interior y un guardameta, sin que estimemos oportuno hoy, dar a conocer nombres ni otro detalle que pudiera ser perjudicial a nuestros intereses.

Asimismo, inmediatamente se procederá al acoplamiento de la nueva Directiva para que lleve a cabo su labor con la urgencia que muchos problemas requieren.

Avila, septiembre de 1953.

La Directiva.

## HERNIADOS

Sus molestias desaparecerán aun en hernias operadas varias veces, usando un aparato protésico contentivo, convenientemente estudiado a su medida. ORTOPEDIA CASTILLO se le ofrece a resolver su caso, haciéndole el modelo de aparato que no pesa, no oprime ni molesta, y le permitirá ejercer sus trabajos por esforzados que sean, como antes de estar herniado. FAJAS Y ELEVADORES DE ESTOMAGO, riñón, eventración, etc. APARATOS para desviaciones vertebrales, mal de Pott, parálisis, tumores, pies doloridos. PIERNAS Y BRAZOS de peso mínimo, con movimientos naturales. COCHES-SILLAS DE INVALIDO a palanca y motorizados y todos os trabajos de ortopedia que se nos confien. (C. S. 12.896).

Precios convencionales al alcance de todos

AVISO.—Visita en el siguiente Consultorio, de 10 a 2, los días no festivos: En AVILA, los viernes, Dr. D. Sergio de Bustos Romera Reyes Católicos, 8.

Marcelino del Castillo, Perú, 17, Valladolid

## Misioneros seculares españoles en Perú

Forman un grupo de tres médicos y siete enfermeras que trabajará en la Estación Sanitaria de Jaén-Bagua

Procedentes de Santander, llegaron al Callao varios misioneros españoles, pertenecientes a la «Asociación Misionera Seglar», para encargarse de la Estación Sanitaria de Jaén y Bagua.

Este grupo está compuesto por tres médicos y siete enfermeras, que vienen al Perú bajo contrato con el Ministerio de Salud Pública, por un periodo de cinco años prorrogables, sin obstáculo de desempeñar sus labores religiosas al par que sus actividades sanitarias. De ellos, el doctor Arturo González del Río y su esposa, señora Concepción Gil de González del Río, se encuentran allí desde hace poco más de dos años, llegando este nuevo grupo como refuerzo de los primeros para ampliar el radio de acción.

A poco de su llegada, los miembros de este grupo de misioneros seculares informaron que las actividades que desarrollan se iniciaron en Alemania hace 38 años. Se trata de personas reunidas bajo un común ideal y espíritu de apostolado, que no formulan los votos acostumbrados en las Ordenes religiosas regulares y seculares. Cada uno tiene sus propios medios de vida y reside en su hogar, reuniéndose solamente para el desempeño de alguna misión, bajo contrato de algún Gobierno o entidad que les proporciona los medios de vida y elementos de trabajo. La dependencia es solamente de las autoridades religiosas, estando situada la casa principal en la ciudad de Vitoria (España) con un total de 600 miembros repartidos en España, Ecuador, Venezuela, Madrás, Irán, India, y ahora, Perú. Próximamente se destacarán misiones a Colombia, México y Costa Rica.

La zona que en el Perú tendrán a su cargo está comprendida entre el Paso de Porculla, el Pongo de Manseriche, la frontera con el Ecuador y el para lelo número 6. Trabajarán allí conjuntamente con la Misión establecida por los religiosos de la Compañía de Jesús en la zona de Jaén, conocida con el nombre de «San Javier del Marañón».

Uno de estos misioneros seculares, el doctor Luis Trinchán Martín, médico especializado en enfermedades tropicales, fué hasta hace poco médico oficial del Gobierno de España en Marruecos, trasladándose desde allí al Perú en compañía de su esposa, que también forma parte de la misión.

Acerca de las condiciones de vida en esos lugares y de la gente con quienes han de tratar, dijeron: «Es algo reacia a la intromisión de extranjeros en su vida. La última vez que tuvimos que emprender una campaña de vacunación contra la viruela y la tosferina entre los habitantes empleamos más de mes y medio en vacunar a 500 personas, porque huían al monte o se ocultaban al conocer nuestra llegada. Después, ellos sólo acudían al puesto de vacunación, pero solamente cuando ya la enfermedad los había atacado y la vacunación preventiva era de efectos muy relativos por no decir nulos».

Dijeron que son penosas las jiras que tienen que realizar para cubrir el territorio que se les ha asignado. Tienen que emplear balsa, el mulo, muy pocas veces

puede usarse el vehículo motorizado y casi siempre los recorridos tienen que hacerse a pie, siguiendo las quebradas o abriendo trocha en la selva. A veces deben caminar nueve o doce horas bajo la lluvia, hundidos hasta las rodillas en agua o fango y asediados por nubes de mosquitos, etcétera.

El grupo viajará a la selva apenas finalicen los trámites de extranjería, para dedicarse allí a la tarea de salvación de cuerpos y almas. Ellos son los doctores Arturo González del Río, jefe de la Unidad; Luis Trinchán y José García Calvo y las enfermeras Concepción Gil de González del Río, Elena Rotaache, María Teresa Heulectia, Aurelia de la Fuente, María Jesús Hurtado, Victoria Cuevas y María Luisa Valencia.

**Máquinas** hacer punto máxima garantía, 24 meses crédito, enseñanza gratuita a domicilio. Imperio, Montero, 32. Teléf. 21 34 21. Madrid.

## AVICULTORES

Pienso completo para gallinas «La Ponedora». Inmejorables resultados. Pedid folletos. Hijos Abel González.—Valladolid.

# Certina

FUERTE - ELEGANTE - PRECISO  
A PRECIOS ASEQUIBLES

RELOJERIA  
**Kaiser**  
PLAZA SANTA TERESA, 6  
AVILA

PUBLICITAS

